



ČESKÁ INSPEKCE
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Oblastní inspektorát Ostrava
Valchářská 15, 702 00 Ostrava
tel.: 595 134 111, fax: 596 115 525
IČ: 41 69 32 05, e-mail: public_ov@cizp.cz, www.cizp.cz

Mgr. Hájilová
→ *každá povinnost za MF*

Spisová značka: 1215987

Čj.: ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.012/13/VBC

V Ostravě 02.09.2013

Rozhodnutí

Česká inspekce životního prostředí (dále též „ČIŽP“), jako příslušný orgán podle ust. § 104 odst. 1 a ust. § 112 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“) v souladu se zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád (dále jen „správní řád“)

u k l á d á s u b j e k t u:

název: OKK Koksovny, a.s.

sídlo: Koksární ulice 1112, 702 24 Ostrava-Přívoz

IČ: 47675829 (dále též „nabyvatel“)

podle § 42 odst. 2 vodního zákona následující

o p a t ř e n í k n á p r a v ě z á v a d n ě h o s t a v u

směřující k odstranění závadného stavu způsobeného kontaminací horninového prostředí včetně podzemní vody v důsledku existence staré ekologické zátěže v areálu Koksovny Jan Šverma v Ostravě - Mariánských Horách na ulici Švermově (dále též „areál KJŠ“):

1. Odstranit v areálu KJŠ masivně znečištěné stavební konstrukce tak, aby nebyly zdrojem kontaminace navazujících podložních vrstev resp. podzemních vod. Jde o stavební konstrukce zejména těchto objektů:

Výměníky a chladiče tepla, benzolová destilace, benzolová absorpce, benzolové nádrže, trubková pec, jemná kondenzace včetně jímky, turbovina, bývalá čpavkárna, dílna chemie, filtrační stanice, jemná kondenzace, chladiče jemné kondenzace, vodní hospodářství, remíza lokomotiv, výroba síry, údržba, sklad nafty a olejů, plynojem, staré plynojemy, vodní chladič, čerpadlovna, měřicí stanice, kompresorová stanice, sklad nafty, fenolčpavková kanalizace včetně čerpadlovny a jímky, hrubá kondenzace KB 4, hrubá kondenzace KB 3, peletizace, hrubá třídírna, KB 3 včetně uhelné věže.

Lhůta: Do 3 let od uzavření smlouvy s dodavatelem prací

2. Odstranit v areálu KJŠ kontaminaci z navážek a ze zemin tak, aby neohrožily lidské zdraví a aby nebyly zdrojem kontaminace navazujících podložních vrstev, resp. podzemních vod zejména z těchto sanačních ploch:

Sanační plocha	Prioritní kontaminant
plynojem	NEL, PAU
staré plynojemy	NEL,PAU,BEN
bývalá benzolka	NEL,PAU,BEN
bývalá chemie KB4	NEL, PAU
benzolka	NEL,PAU,BEN
čpavkárna	NEL, PAU
fenolka	NEL,PAU,BEN
primární chladiče, turbovina	NEL,PAU,BEN
koksové baterie	NEL, PAU

Sanaci ukončit při dosažení těchto cílových limitů sanace v mg/kg sušiny:

	Vrstvy 2 m pod terénem a níže	Vrstva do 2 m pod terénem
NEL	7 400	7 400
naftalen	1 500	600
benzo(a)pyren	20	10
benzen	40	40
volná fáze	absence volné fáze organických látek	absence volné fáze organických látek

Lhůta: Do 5 let od uzavření smlouvy s dodavatelem prací

3. Snížit kontaminaci vody vyskytující se ve stavebních jamách pod cílový limit sanace 80 mg/l amonných iontů a současně z ní odstranit volnou fázi organických látek.

4. Provádět ochranné čerpání podzemních vod tak, aby bylo zabráněno šíření kontaminace v podzemních vodách.

5. Snížit kontaminaci podzemní vody v areálu KJŠ pod cílový limit sanace 80 mg/l amonných iontů a současně z ní odstranit volnou fázi organických látek.

Lhůta: Do 10 let od uzavření smlouvy s dodavatelem prací

6. Po celou dobu sanace a minimálně 3 roky po jejím ukončení provádět monitoring podzemních vod v areálu KJŠ a na objektech širšího okolí za účelem sledování šíření kontaminace a sledování účinnosti sanace. Monitoring přizpůsobit monitoringu podzemních vod prováděnému v okolí areálu sanace, zejména monitoringu podzemních vod prováděnému v rámci sanace areálu BorsodChem MCHZ, s.r.o.

7. Pro opatření v bodech 1. až 6. zpracovat prováděcí projekt sanace členěný na:

Projekt demoličních prací.

Projekt sanace zemin.

Projekt ochranného čerpání podzemních vod.

Projekt monitoringu podzemních vod obsahující mimo jiné způsob likvidace či další nakládání s použitými vrty.

Projekt sanace podzemních vod.

Způsob prokázání dosažení sanačních limitů.

Projekt sanace bude účastníku řízení Statutárnímu městu Ostrava předložen k vyjádření. Jednotlivé činnosti v rámci sanací budou předmětem vyjádření ze strany Statutárního města Ostrava.

Lhůta předložení projektu: Do 6 měsíců od uzavření smlouvy s dodavatelem projekčních prací

Odůvodnění:

Nabyvatel je právním nástupcem ve věci práv a povinností vyplývajících z Ekologické smlouvy č. 131/96 týkající se ekologických závazků uzavřené dne 18.04.1996 mezi OKD, a.s. a Fondem národního majetku České republiky (dále též „FNM“), ve znění pozdějších dodatků. Předmětem této smlouvy je i areál Koksovny Jan Šverma.

Dne 26.08.2011 byla na ČIŽP OI Ostrava doručena dokumentace „OKK Koksovny – Koksovna Jan Šverma, Aktualizace analýzy rizika, Závěrečná zpráva“ (dále jen „AAR“), kterou vypracovala společnost AQD-envitest, s.r.o. v červenci 2011. Dokumentaci obdržely rovněž orgány státní správy - Ministerstvo financí (dále též „MF“) a Ministerstvo životního prostředí (dále též „MŽP“).

Z AAR vyplynulo, že horninové prostředí areálu Koksovny Jan Šverma je značně kontaminováno především aromatickými a polyaromatickými uhlovodíky v důsledku mnoha desítek let provozu koksárenských technologií. Kontaminace je vázána na nesaturovanou i saturovanou část horninového prostředí. Hlavním hydrogeologickým kolektorem v zájmovém území je komplex fluvialních písčitých štěrků údolní nivy řeky Odry a štěrky a písky subglaciálního zábřežského (dále též „přehloubeného“) koryta. Mocnost fluvialních sedimentů je 5 až 8 m, báze přehloubeného koryta se může nacházet i více než 60 m pod terénem AAR hodnotí rizika plynoucí z výše uvedené kontaminace a na jejich základě doporučuje nápravná opatření a navrhuje sanační limity.

AAR byla v souladu s dokumentem Směrnice FNM ČR a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky při privatizaci, č. 3/2004 (dále též „Směrnice FNM ČR a MŽP č. 3/2004“) podrobena oponentnímu řízení a po zpracování připomínek z tohoto řízení plynoucích bylo oponentní řízení ukončeno schválením finální verze AAR MF dne 30.11.2011. Z jednání mezirezortní komise MF a MŽP v závěru roku 2012 vyplynula časová reálnost realizace nápravných opatření I. etapy. I. etapa představuje sanaci nesaturované zóny horninového prostředí.

V Závěrečné zprávě AAR jsou definována rizika plynoucí z existence kontaminace horninového prostředí zájmového území zejména NEL, benzenem, naftalenem a benzo(a)pyrenem, přičemž rizika vychází především z neúmyslného příjmu škodlivin v místech, kde může docházet ke kontaktu osob s kontaminovanými materiály zemin a konstrukcí. Další významná rizika vychází z ohrožení příjmové oblasti kontaminace podzemních vod odvodňované k vodnímu zdroji Nová Ves. Definovaná byla i rizika plynoucí z kontaminace podzemní vody v severovýchodní oblasti, která jsou vztažena k ohrožení kvality povrchových vod řeky Odry.

Vzhledem ke skutečnosti, že součástí sanačních prací bude i režimní monitoring podzemních vod v okolí lokality, zejména směrem k jímacímu území vodního zdroj Nová Ves, byla mezi účastníky řízení zahrnuta ve smyslu § 27 odst. 1 písm. b správního řádu společnost BorsodChem MCHZ, s.r.o.

Ve smyslu § 115 odst. 4 vodního zákona je účastníkem řízení rovněž obec, tj. Statutární město Ostrava.

Dopisem čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.002/13/VBC ČIŽP účastníkům řízení a dotčeným orgánům státní správy (MF, MŽP, Magistrát města Ostravy, Odbor ochrany životního prostředí, Krajský úřad Moravskoslezského kraje, Odbor životního prostředí a zemědělství) oznámila zahájení správního řízení ve věci uložení nápravných opatření. Oznámení bylo posledního účastníku řízení doručeno dne 21.01.2013, tímto dnem bylo správní řízení zahájeno.

V oznámení zahájení správního řízení ČIŽP uvedla základní informace o závažném stavu a cíle nápravných opatření tak, jak byly uvedeny v AAR. Pro stanovení konkrétních formulací nápravných opatření, stanovení lhůt k jejich plnění a stanovení konkrétních cílových parametrů sanace a jejich hodnot, jakož i pro vymezení dalších případných účastníků řízení ČIŽP současně s oznámením zahájení správního řízení nařídila ústní jednání na 13.02.2013.

V průběhu jednání dne 13.02.2013 vznesli účastníci řízení požadavky týkající se také řešení sanace saturované zóny horninového prostředí s ohledem na ochranu podzemních vod jímacího území v Ostravě - Nové Vsi.

Do protokolu čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.003/13/VBC pořízeném dle § 18 správního řádu o jednání dne 13.02.2013 se účastníci řízení vyjádřili takto: (citace kurzívou)

Statutární město Ostrava:

Požadujeme, aby v rámci tohoto rozhodnutí byla formou podmínek řešena i tzv. II. etapa sanace podzemních vod kvartérní zvodně. Dále požadujeme, aby realizační projekt byl projednán a odsouhlasen Statutárním městem Ostrava. Město považuje za vhodné, aby byl zpracován pouze jeden realizační projekt. Požadujeme předložit AAR.

Požadavek zástupce Statutárního města Ostrava předložit dokumentaci „OKK Koksovny – Koksovna Jan Šverma, Aktualizace analýzy rizika, Závěrečná zpráva“ (dále jen „AAR“), kterou vypracovala společnost AQD-envitest, s.r.o. v červenci 2011, byl vyřízen tak, že zpracovatel této aktualizované analýzy předal osobně zástupci Statutárního města Ostrava jeden výtisk AAR dne 15.02.2013, o čemž telefonicky informoval ČIŽP.

Požadavek účastníka řízení Statutárního města Ostrava řešit sanaci podzemních vod kvartérní zvodně a požadavek na členění prováděcích projektů byl zakotven ve výše uvedených formulacích nápravných opatření.

Dále se účastníci jednání dne 13.02.2013 vyjádřili do protokolu takto:

OKK Koksovny, a.s.:

Nabyvatel požaduje, aby byly zpracovány projekty samostatně pro stavby, zeminy a pro vody. Také požaduje, aby lhůty byly odvozeny od podpisu smlouvy MF s dodavateli.

BorsodChem MCHZ, s.r.o.:

Doporučujeme, aby sanace kvartérní zvodně v areálu BorsodChem MCHZ, s.r.o. byla provedena po dokončení sanace horninového prostředí v areálu KJŠ a po vyhodnocení monitoringu podzemních vod ve vazbě k vodárenskému zdroji Nová Ves.

Požadavek účastníka řízení OKK Koksovny, a.s. a BorsodChem MCHZ, s.r.o. je rovněž zohledněn ve výše uvedených formulacích nápravných opatření.

Doporučení účastníka řízení BorsodChem MCHZ, s.r.o. bude předmětem samostatného řízení o uložení nápravných opatření účastníku řízení BorsodChem MCHZ, s.r.o.

ČIŽP usoudila, že formulace nápravných opatření v souvislosti s požadavkem účastníků řízení zahrnout do nápravných opatření i opatření týkající se saturované zóny horninového prostředí bude muset být předmětem dalších jednání a rovněž konzultací s MF vzhledem k složité situaci profinancování sanace.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem se jedná o zvláště složitý případ, a proto ČIŽP dopisem čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.004/13/VBC ze dne 07.03.2013 požádala v souladu s ust. § 115 odst. 10 vodního zákona MŽP Odbor výkonu státní správy IX o prodloužení lhůty pro vydání rozhodnutí o 60 dnů, tj. do 21.06.2013.

Dopisem ze dne 08.04.2013, který byl téhož dne ČIŽP doručen a který je ve spise evidován pod čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.005/13/VBC, MŽP Odbor výkonu státní správy IX zaslal Usnesení čj. 379/580/13,16091/ENV ze dne 19.03.2013 podle § 80 odst. 4 písm. d) správního řádu, které nabylo právní moci dne 06.04.2013 a kterým lhůtu pro vydání rozhodnutí ČIŽP o 60 dnů prodloužil.

Nabyvatel dne 25.03.2013 seznámil ČIŽP se Závěrečnou zprávou předsanačního doprůzkumu provedeného v areálu nabyvatele Koksovna Jan Šverma v Ostravě – Mariánských Horách na ulici Švermově (dále jen „Závěrečná zpráva doprůzkumu“).

V souladu se Směrnicí FNM a MŽP č. 3/2004 svolal nabyvatel k dokumentu Závěrečná zpráva doprůzkumu oponentní jednání, které se uskutečnilo dne 13.06.2013. Zápis z tohoto jednání byl doručen na ČIŽP dne 19.06.2013. Ze zápisu vyplývá, že Závěrečná zpráva doprůzkumu bude na základě oponentního jednání dopracována a předložena do 30.06.2013.

Dopracovaná Závěrečná zpráva doprůzkumu byla na ČIŽP doručena dne 28.06.2013 jako příloha dopisu zpracovatele čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.223/13/VBC.

K dopracované Závěrečné zprávě doprůzkumu vydali účastníci jednání dne 13.06.2013 ve smyslu Směrnice FNM a MŽP č. 3/2004 souhlasná stanoviska: OKK Koksovny, a.s. dne 04.07.2013, šupervisor (osoba pověřená MF dohledem nad zakázkou doprůzkumu) dne 02.07.2013, ČIŽP dne 11.07.2013.

Dopisem čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.009/13/VBC ze dne 18.07.2013 seznámila ČIŽP účastníky řízení a dotčené orgány státní správy s připravovaným rozhodnutím ve správním řízení ve věci uložení nápravných opatření a současně nařídila ústní jednání na 30.07.2013.

Stanoviska MF a MŽP k dopracované Závěrečné zprávě doprůzkumu nebyla do doby vydání tohoto seznámení na ČIŽP doručena.

Předmětem ústního jednání dne 30.07.2013 byl i požadavek účastníka řízení Statutárního města Ostrava vznesený na jednání dne 13.02.2013, aby realizační projekt sanace byl odsouhlasen Statutárním městem Ostrava.

Statutární město Ostrava předložilo v rámci jednání dne 30.07.2013 Stanovisko ze dne 29.07.2013 k připravovanému rozhodnutí ve věci uložení nápravných opatření obsahující:

„1. Nesouhlasíme, aby ve výrokové části rozhodnutí byla v bodě 7 stanovena podmínka, že schvalování projektové dokumentace a dokumentace průběhu sanace bude v souladu se

směrnici FNM ČR a MŽP č. 3/2004. Směrnice není právním předpisem. Pouze upravuje vnitřní chod veřejné správy a není závazná pro adresáty rozhodnutí veřejné správy.

2. Žádáme, aby do výrokové části rozhodnutí byl zahrnut text, který je uveden pouze v odůvodnění na str. 4 tj. „Projekt sanace bude účastníku řízení Statutárnímu městu Ostrava předložen k vyjádření. Jednotlivé činnosti v rámci sanací budou předmětem vyjádření či schválení ze strany příslušných orgánů Statutárního města Ostrava“.

stanovisko bylo ve spise zaevidováno pod čj. ČÍŽP/49/OOV/SR01/1215987.010/13/VBC. Po diskusi v rámci jednání dne 30.07.2013 byl bod 2 stanoviska upraven na znění, jak je uveden še ve výrokové části rozhodnutí.

ile Statutární město Ostrava požádalo zpracovatele AAR o vyjádření, zda navržené sanační ity ochrání kvalitu podzemní vody v jímacím území Nová Ves.

tomu se do protokolu čj. ČÍŽP/49/OOV/SR01/1215987.010/13/VBC porízeném dle § 18 rávního řádu o jednání dne 30.07.2013 zástupce AQD-envitest, s.r.o. vyjádřil takto:

„požadavku SMO sděluji, že navržené cílové limity sanace byly odvozeny z hlediska hrany podzemních vod v dosahu vlivu vodního zdroje Nová Ves a dále z hlediska omezení ravotních rizik pro budoucí uživatele areálu KJŠ.“

ilší účastníci řízení se vyjádřili takto:

byvatel:
bez připomínek.“

rsodChem MCHZ, s.r.o.:

bereme na vědomí navržená nápravná opatření k odstranění staré ekologické zátěže a oněž bereme na vědomí připomínky vznesené v průběhu dnešního jednání. Další připomínky máme.“

rámcí jednání dne 30.07.2013 byli jeho účastníci seznámeni s vyjádřením MF, které bylo ČÍŽP OI Ostrava zasláno dne 29.07.2013 emailovou zprávou. Vyjádření MF je uvedeno rotokole a bylo účastníky jednání podrobena diskuzi. Z vyjádření MF nevyplynuly žádné olnosti, které by bylo nutno zohlednit ve znění připravovaného rozhodnutí.

ŽP umožnila v rámci jednání dne 30.07.2013 ve smyslu § 36 správního řádu účastníkům ení nahlédnout do spisu a vyjádřit se k podkladům pro vydání rozhodnutí.

okamžiku vydání rozhodnutí byly shromážděny tyto podklady, které tvoří v dané věci spis, něž měli podle § 38 správního řádu účastníci řízení a jejich zástupci právo nahlížet průběhu správního řízení této možnosti žádný z účastníků řízení nevyužil):

ČÍŽP/49/OOV/1000366.016/10/VBC: Předložení Realizačního projektu AAR,

ČÍŽP/49/OOV/1000366.022/10/VBC: Stanovisko supervize k Realizačnímu projektu

AR,

ČÍŽP/49/OOV/1000366.034/10/VBC: Stanovisko MŽP k Realizačnímu projektu AAR,

ČÍŽP/49/OOV/1000366.029/10/VBC: Schválení MF Realizačního projektu AAR,

ČÍŽP/49/OOV/1000366.079/10/VBC: Oponentní posouzení supervize Závěrečné zprávy

AR,

ČÍŽP/49/OOV/1000366.108/11/VBC: Předání Závěrečné zprávy AAR,

ČÍŽP/49/OOV/1000366.092/11/VBC: Zápis z oponentní projednání Závěrečné zprávy

AR,

ČÍŽP/49/OOV/1000366.103/11/VBC: Stanovisko supervize k finální verzi Závěrečné

čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.113/11/VBC: Stanovisko ČIŽP OI OOV Ostrava k finální verzi Závěrečné zprávy AAR,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.129/11/VBC: Stanovisko nabyvatele k finální verzi Závěrečné zprávy AAR,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.140/11/VBC: Stanovisko MŽP k finální verzi Závěrečné zprávy AAR,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.143/11/VBC: Schválení MF finální verze Závěrečné zprávy AAR,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.170/12/VBC: Předložení projektu předsanačního doprůzkumu,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.173/12/VBC: Stanovisko nabyvatele k projektu předsanačního doprůzkumu,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.176/12/VBC: Stanovisko ČIŽP OI OOV Ostrava k projektu předsanačního doprůzkumu,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.186/12/VBC: Schválení MF projektu předsanačního doprůzkumu,
čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.001/13/VBC: Záznam o oprávněných úředních osobách,
čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.002/13/VBC: Oznámení o zahájení správního řízení ve věci uložení nápravných opatření spojené s nařízením ústního jednání,
čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.003/13/VBC: Protokol dle § 18 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád o jednání dne 13.02.2013,
čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.004/13/VBC: Žádost o prodloužení lhůty k vydání rozhodnutí,
čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.005/13/VBC: Zaslání pravomocného usnesení o prodloužení zákonné lhůty pro vydání rozhodnutí,
čj. 379/580/13,16091/ENV: Usnesení o prodloužení zákonné lhůty pro vydání rozhodnutí,
čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.007/13/VBC: Žádost o prodloužení lhůty k vydání rozhodnutí,
čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.008/13/VBC: Vzetí zpět žádosti o prodloužení lhůty k vydání rozhodnutí,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.221/13/VBC: Zápis projednání Závěrečné zprávy doprůzkumu, příloha dopisu čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.223/13/VBC: Závěrečná zpráva doprůzkumu,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.224/13/VBC: Stanovisko supervizora k Závěrečné zprávě doprůzkumu,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.226/13/VBC: Stanovisko OKK Koksovny, a.s. k Závěrečné zprávě doprůzkumu,
čj. ČIŽP/49/OOV/1000366.227/13/VBC: Stanovisko ČIŽP k Závěrečné zprávě doprůzkumu,
čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.009/13/VBC: Seznámení s připravovaným rozhodnutím ve správním řízení ve věci uložení nápravných opatření spojené s nařízením ústního jednání,
čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.010/13/VBC: Protokol dle § 18 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád o jednání dne 30.07.2013,
čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.010/13/VBC: Stanovisko Statutárního města Ostrava ze dne 29.07.2013 k připravovanému rozhodnutí.

Ke skutečnostem uvedeným v zahájeném řízení o uložení opatření k nápravě a v protokolech o jednání se nikdo z účastníků řízení jinak než je výše uvedeno nevyjádřil, rovněž ČIŽP neobdržela žádná jiná stanoviska nebo připomínky obeslaných orgánů, a proto rozhodla tak, jak je uvedeno ve výrokové části tohoto rozhodnutí.

Poučení o odvolání

Proti tomuto rozhodnutí se může účastník dle ust. § 81 a následujících správního řádu odvolat do 15-ti dnů ode dne následujícího po dni doručení k Ministerstvu životního prostředí ČR, podáním učiněným u České inspekce životního prostředí, oblastního inspektorátu Ostrava,

oddělení ochrany vod. Odvolání musí splňovat náležitosti dle § 82 správního řádu, zejména odst. 1a odst. 2, kde se praví:

(1) Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.

(2) Odvolání musí mít náležitosti uvedené v § 37 odst. 2 a musí obsahovat údaje o tom, proti kterému rozhodnutí směřuje, v jakém rozsahu ho napadá a v čem je spatřován rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo. Není-li v odvolání uvedeno, v jakém rozsahu odvolatel rozhodnutí napadá, platí, že se domáhá zrušení celého rozhodnutí. Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka.

Ing. Daniel
Grůza

Digitálně podepsal Ing. Daniel Grůza
DN: c=CZ, o=Česká inspekce životního
prostředí [IČ 41693205], ou=ČIŽP - OI
Ostrava, ou=7356, cn=Ing. Daniel Grůza,
serialNumber=P170814, title=vedoucí
oddělení
Datum: 2013.09.06 14:04:06 +02'00'

Ing. Daniel Grůza

vedoucí oddělení ochrany vod ČIŽP OI Ostrava

- otisk úředního razítka -

Rozdělovník:

Účastníci řízení (na doručení):

- OKK Koksovny, a.s., Koksární ulice 1112, 702 24 Ostrava-Přívoz
- Statutární město Ostrava, Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava
- BorsodChem MCHZ, s.r.o., Chemická 1/2039, 709 03 Ostrava-Mariánské Hory

Dále obdrží po nabytí právní moci:

- Ministerstvo financí České republiky, oddělení ekologických škod, Letenská 15, 118 10 Praha 1
- Ministerstvo životního prostředí, oddělení sanace, Vršovická 65, 100 10 Praha 10,
- Magistrát města Ostravy, Odbor ochrany životního prostředí, Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava (vodoprávní úřad)
- Krajský úřad Moravskoslezského kraje, Odbor životního prostředí a zemědělství, 28. října 117, 702 18 Ostrava
- ČIŽP OI OOV Ostrava – spis
- Ř ČIŽP

Oblastní inspektorát Ostrava
Valchařská 15, 702 00 Ostrava
tel.: 595 134 111, fax: 596 115 525
IČ: 41 69 32 05, e-mail: public_ov@cizp.cz, www.cizp.cz

Dle rozdělovníku

Váš dopis značky / ze dne:

Naše značka:

ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.013/13/VAK

Vyřizuje / linka:

Kulichová/121

Ostrava

1.10.2013

Doložka nabytí právní moci

Rozhodnutí o uložení opatření k nápravě závadného stavu ze dne 2.9.2013 čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.012/13/VBC – OKK Koksovny, a.s., IČ 476 75 829 nabylo právní moci dne **25.9.2013**.

- otisk úředního razítka -

Ing. Daniel
Grůza

Digitálně podepsal Ing. Daniel Grůza
DN: c=CZ, o=Česká inspekce životního
prostředí [IČ 41693205], ou=ČIŽP - OI
Ostrava, ou=7356, cn=Ing. Daniel
Grůza, serialNumber=P170814,
title=vedoucí oddělení
Datum: 2013.10.01 12:46:26 +02'00'

Ing. Daniel Grůza
vedoucí oddělení ochrany vod ČIŽP OI Ostrava

Příloha:

Rozhodnutí ČIŽP čj. ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.012/13/VBC

Rozdělovník:

Ministerstvo financí České republiky, Odd. ekologických škod, Letenská 15, 118 10 Praha 1

Ministerstvo životního prostředí, Odd. sanace, Vršovická 65, 100 10 Praha 10

Magistrát města Ostravy, Odbor ochrany ŽP, Prokešovo nám. 8, 729 30 Ostrava

Krajský úřad Moravskoslezského kraje, Odbor ŽP a zemědělství, 28. října 117, 702 18 Ostrava

ČIŽP, ředitelství, Na břehu 267/a, 190 00 Praha 9

ná zpráva

OKK Koksovny, a.s. - Rozhodnutí o uložení opatření k nápravě,
doložka nabytí PM

ID zprávy: 158022849

Typ zprávy:

Doručená datová zpráva

Dodáno:

1.10.2013 v 12:58:55

Odesílatel:

oblastní inspektorát Ostrava
(Česká inspekce životního
prostředí)
Valchařská 15, 70200 Ostrava,
CZ

ID schránky: fmwdzsv

Typ schránky: OVM

Zmocnění: **Nezadáno**

Odstavec: **Nezadáno**

Naše čís. jednací:
ČIŽP/49/OOV/SR01/1215987.012,0
13/13/VBC,VAK

Naše spisová zn.: **Nezadáno**

Vaše čís. jednací: **Nezadáno**

Vaše spisová zn.: **Nezadáno**

K rukám: **Nezadáno**

Do vlastních rukou: **Nezadáno**

Zakázáno doručení fiktiv: **Nezadáno**

Přílohy:

130902_OKK Koksovny_R_NO_1215987_VBC.pdf

1215987_doložka PM_OKK Koksovny_NO_VAK.pdf